JEGYZŐKÖNYV

Készült a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2025. január 10-én, pénteken 09.00 órakor tartott nyílt rendes testületi ülésén a Görögség Házában, 1098 Budapest, Börzsöny utca 2.

Jelen vannak: Törőcsik Judit elnök
Papavasziliu Thanasziosz elnökhelyettes
Mokalisz Maria Vasziliki képviselő
Thomou Zoi képviselő

Jegyző képviseletében: Dr. Világos István

Törőcsik Judit elnök: Köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a képviselő-testület 4 fővel határozatképes, az ülést megnyitom. Szavazásra teszem fel a következő határozati javaslatot: „A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Thomou Zoi képviselőt megválasztja a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2025.01.10-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének."

Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

GNÖ 1/2025. (I.10.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Thomou Zoi képviselőt megválasztja a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2025. január 10-i ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.
Felelős: Törőcsik Judit elnök
Határidő: 2025. január 10.

Törőcsik Judit elnök: Az eredetileg kiküldött előterjesztések mellé előterjesztőként javaslom felvenni a 6. számú, „Nemzetiségi célú beruházási pályázat" tárgyú előterjesztést, mely helyszíni kiosztással kerülne ismertetésre.
Kérdés, észrevétel hiányában kérem ezen módosítással szavazzunk a meghívó szerinti napirendi javaslat elfogadásáról.

GNÖ 2/2025. (I.10.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. 01. 10-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1./ Görög farsangi mulatság a Mydros zenekarral
1. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

2./ 2025-ös év munkaterve
2. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

3./ Vaszilopita ünnepség Beloianniszban
3. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

4./ „RIZEΣ" c. előadás
4. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

5./ Táncház a Mydros zenekarral
5. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

6./ Nemzetiségi célú beruházási pályázat
6. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:
1./ Görög farsangi mulatság a Mydros zenekarral
1. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Tisztelt Képviselő-testület!
Ebben az évben is megszervezzük 2025. február 08-án a Görög farsangi rendezvényünket a Mydros zenekarral. Az előző évek sikereiből kiindulva és az előzetes részvételi szándékok alapján ebben az évben is több látogatóra számíthatunk. 3 kategóriában indulnak a versenyzők: gyerek, felnőtt és csapat.
A nyertesek többféle ajándékot, görög édességet kapnak díjazásként. A Mydros zenekar táncházzal zárja az estet. A Táncház előtt 1 órában görög tánctanítást tart Papavasziliu Thanasziosz az érdeklődőknek.
Az ezzel járó költségeket mely tartalmazza ajándékokat, a dekorációt 150 000 Ft-ban állapítom meg. A Mydros zenekar tiszteletdíját, 70 000 Ft-ot a CSSP-TANCHAZ-2024-0011 azonosító számú támogatás terhére számoljuk el.
Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Papavasziliu Thanasziosz elnökhelyettes:
2025. 02. 01-jén, szombaton kerül megrendezésre a Ferencvárosi Görög Farsang. Javaslom az idei farsang témájának a „70-es, 80-as" évek címet. Kérem Elnök Asszonyt, hogy a Facebook oldalon jelentesse meg a kiírást.

Törőcsik Judit elnök: Ha több hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását a 2025. február 1-jei időpont megjelölésével.

GNÖ 3/2025. (I.10.) Határozat

1. A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Görög farsangi mulatságot szervez 2025. február 1-jén, melynek költségét 150 000,- Ft-ban határozza meg.

2. A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy táncházat szervez a Görög farsangon, melynek költségeire 70.000 Ft-ot biztosít. A táncház költségei a CSSP-TANCHAZ-2024-0011 azonosító számú támogatás terhére kerülnek elszámolásra.

Felelős: Törőcsik Judit elnök

Határidő: 2025. 02. 01.

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

2./ 2025-ös év munkaterve

2. sz. előterjesztés

Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Tisztelt Képviselő-testület!

Az SZMSZ szerint a testületnek minden évben munkatervet kell készíteni. A munkaterv tervezetét az elnök terjeszti a testület elé, amelyet a testület minősített többségű szavazattal fogad el.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Thomou Zoi képviselő: Javaslom, hogy a beadandó pályázatokat is írjuk bele a munkatervbe. Javaslom még, hogy több önkormányzattal kössünk együttműködési megállapodást, mert ez elősegítené azt, hogy közösen szervezzük a programokat.

Mokalisz Maria Vaszíliki képviselő: Javaslom, hogy július hónapban szervezzünk egy Budapesti sétát, ahol a görög emlékeket keressük fel. Ez minimális költségekből végrehajtható, csak az előadó, Dr. Diószegi György tiszteletdíját kell kifizetni.

Törőcsik Judit elnök: Február hónapra javaslom kiegészíteni a munkatervet a költségvetés elfogadása tárgyú előterjesztés, május hónapra pedig a zárszámadás, az átmeneti gazdálkodásról szóló beszámoló, és a költségvetés módosítása tárgyú előterjesztések megtárgyalásával. Ha több hozzászólás nincs, akkor ismertetem a kiegészített munkatervet:

2025. Január	1. Mydros táncház tánctanítással Időpont: 2025. 01. 11. Közösségi Ház 2. Hagyományőrző Vaszilopita vágás Beloiannisz Község Görög Nemzetiségi Önkormányzatával 2025. január 11-én.

	Műsor: Nikosz Beloiannisz Általános Iskola és Óvoda gyermekeinek műsora. Triandayilla Néptáncegyüttes fellépése. Vaszilopita vágása. Táncház. 3. 2025. január 12. másodszorra is megrendezésre kerül a „RIZΕΣ" c. előadás, amely fiatal honfitársaink közreműködésével a görög gyökereket dolgozza fel. 4. NBER-KP-1-2025/1-000008 pályázat beadása - Fűtés-hűtés rendszer kiépítésének folytatása a Görögség Házában címmel
Február	1. Mydros táncház tánctanítással – Görög Farsang - fellép a HELIDONAKI" Görög Hagyományőrző Gyermek- és Ifjúsági Táncegyüttes Időpont: 2025. 02. 01. Közösségi Ház 2. Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2025. évi támogatása pályázatok beadása 3. Együttműködési megállapodások megkötése több görög nemzetiségi önkormányzattal. 4. Költségvetés elfogadása
Március	1. Mydros táncház tánctanítással - Nőnap Időpont: 2025. 03. 01. Közösségi Ház 2. Görög-szerb-bolgár táncmulatság, "Balk'n'Roll Party" címen görög-bolgár-szerb élőzenés-táncos kulturális est az FMK-ban – fellépők Mydros zenekar, a "Branka és a Szupergrup" elnevezésű szerb-bolgár zenét játszó formáció (Básits Branka, a Junior Prima díjas magyar-szerb származású énekesnő vezetésével), valamint a Martenica bolgár táncegyüttes zenekara. Helidonaki táncegyüttes, Jantra táncegyüttes, Taban szerb táncegyüttes
Április	1. Mydros táncház tánctanítással – Húsvét Időpont: 2025. 04. 12. Közösségi Ház 2. Önkormányzati pályázat beadása
Május	1. Mydros táncház tánctanítással – Időpont: 2025. 05.10. Közösségi Ház 2. 2 napos hagyományőrző kirándulás Ausztria, Sopron, Kőszeg 3. Csoóri Sándor Alapból a népi kultúra közösségteremtő műfajainak támogatására kiírt táncházas pályázat beadása 4. Zárszámadás, átmeneti gazdálkodásról szóló beszámoló, költségvetés módosítása
Június	1. Mydros táncház tánctanítással – Időpont: 2025. 06. 07. Közösségi Ház

Július	Budapesti séta – görög emlékek felkeresése
Augusztus	----
Szeptember	1.Mydros koncert, táncház tánctanítással – Lakótelepi Vígasságok, étel, ital kóstoltatása Időpont: 2025. 09. 05. József Attila-lakótelep Nagyjátszótér 2. Mydros táncház tánctanítással – Időpont: 2025. 09. 12. Közösségi Ház 3. Nyelvi és zenei tábor szervezése Görögországban, Rodoszon
Október	1. Mydros táncház tánctanítással – Időpont: 2025. 10. 11. Közösségi Ház 2. Hagyományőrző kirándulás Tihanyba
November	1. Mydros táncház tánctanítással – Időpont: 2025. 11. 08. Közösségi Ház 2. Polytechnio ünnepség a Syllogosszal a Ferencvárosi Művelődési Központban 2025. 11. 15. szombat
December	1. Mikulás ünnepség 2025. 12. 05. péntek Csokonai Művelődési Házban1153 Budapest, Eötvös utca 64-66. 2. Közmeghallgatással egybekötött karácsonyi ünnepség Időpont: 2025. 12. 13. Közösségi Ház 3. Mydros táncház tánctanítással Időpont: 2025. 12. 13. Közösségi Ház

Ha nincs több hozzászólás, akkor kérem szavazzunk a 2025. évi munkaterv elfogadásáról az ismertetett módosításokkal.

GNÖ 4/2025. (I.10.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi munkatervet az alábbiak szerint elfogadja:

2025. Január	**1. Mydros táncház tánctanítással Időpont: 2025. 01. 11. Közösségi Ház 2. Hagyományőrző Vaszilopita vágás Beloiannisz Község Görög Nemzetiségi Önkormányzatával 2025. január 11-én. Műsor: Nikosz Beloiannisz Általános Iskola és Óvoda gyermekeinek műsora. Triandayilla Néptáncegyüttes fellépése. Vaszilopita vágása. Táncház. 3. 2025. január 12. másodszorra is megrendezésre kerül a „RIZEΣ" c. előadás, amely fiatal honfitársaink közreműködésével a görög gyökereket dolgozza fel.**

	4. NBER-KP-1-2025/1-000008 pályázat beadása - Fűtés-hűtés rendszer kiépítésének folytatása a Görögség Házában címmel
Február	**1. Mydros táncház tánctanítással – Görög Farsang - fellép a HELIDONAKI" Görög Hagyományőrző Gyermek- és Ifjúsági Táncegyüttes Időpont: 2025. 02. 01. Közösségi Ház 2. Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2025. évi támogatása pályázatok beadása 3. Együttműködési megállapodások megkötése több görög nemzetiségi önkormányzattal. 4. Költségvetés elfogadása**
Március	**1. Mydros táncház tánctanítással - Nőnap Időpont: 2025. 03. 01. Közösségi Ház 2. Görög-szerb-bolgár táncmulatság, "Balk'n'Roll Party" címen görög-bolgár-szerb élőzenés-táncos kulturális est az FMK-ban – fellépők Mydros zenekar, a "Branka és a Szupergrup" elnevezésű szerb-bolgár zenét játszó formáció (Básits Branka, a Junior Príma díjas magyar-szerb származású énekesnő vezetésével), valamint a Martenica bolgár táncegyüttes zenekara. Helidonaki táncegyüttes, Jantra táncegyüttes, Taban szerb táncegyüttes**
Április	**1. Mydros táncház tánctanítással – Húsvét Időpont: 2025. 04. 12. Közösségi Ház 2. Önkormányzati pályázat beadása**
Május	**1. Mydros táncház tánctanítással – Időpont: 2025. 05.10. Közösségi Ház 2. 2 napos hagyományőrző kirándulás Ausztria, Sopron, Kőszeg 3. Csoóri Sándor Alapból a népi kultúra közösségteremtő műfajainak támogatására kiírt táncházas pályázat beadása 4. Zárszámadás, átmeneti gazdálkodásról szóló beszámoló, költségvetés módosítása**
Június	**1. Mydros táncház tánctanítással – Időpont: 2025. 06. 07. Közösségi Ház**
Július	**Budapesti séta – görög emlékek felkeresése**
Augusztus	**----**
Szeptember	**1.Mydros koncert, táncház tánctanítással – Lakótelepi Vígasságok, étel, ital kóstoltatása Időpont: 2025. 09. 05. József Attila-lakótelep Nagyjátszótér**

	2. Mydros táncház tánctanítással – Időpont: 2025. 09. 12. Közösségi Ház 3. Nyelvi és zenei tábor szervezése Görögországban, Rodoszon
Október	**1. Mydros táncház tánctanítással – Időpont: 2025. 10. 11. Közösségi Ház 2. Hagyományőrző kirándulás Tihanyba**
November	**1. Mydros táncház tánctanítással – Időpont: 2025. 11. 08. Közösségi Ház 2. Polytechnio ünnepség a Syllogosszal a Ferencvárosi Művelődési Központban 2025. 11. 15. szombat**
December	**1. Mikulás ünnepség 2025. 12. 05. péntek Csokonai Művelődési Házban1153 Budapest, Eötvös utca 64-66. 2. Közmeghallgatással egybekötött karácsonyi ünnepség Időpont: 2025. 12. 13. Közösségi Ház 3. Mydros táncház tánctanítással Időpont: 2025. 12. 13. Közösségi Ház**

Felelős: Törőcsik Judit elnök
Határidő: 2025. 12. 31.

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

3./ Vaszilopita ünnepség Beloiannisban
3. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Tisztelt Képviselő-testület!
2025. 01. 11-én, szombaton a hagyományőrző Vaszilopita vágás lesz Beloiannisz Község Görög Nemzetiségi Önkormányzatával közösen.
Műsor:
Nikosz Beloiannisz Általános Iskola és Óvoda gyermekeinek műsora.
Triandafyilla Néptáncegyüttes fellépése.
Vaszilopita vágása.
Táncház.
Az ünnepségen fellép a Triandafyilla Néptáncegyüttes, melynek tiszteltdíja 60 000 Ft lesz.
Ennek költségét önkormányzatunk finanszírozná.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására

Thomou Zoi képviselő: A mai napon jelezték, hogy a Triandafyilla Néptáncegyüttes nem kér fellépti díjat, ezért nekünk sem kell ezt kifizetni.

Törőcsik Judit elnök: Ha több hozzászólás nincs, ez esetben kérem szavazzunk a következő módosító javaslatom elfogadásáról: „A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy görög hagyományőrzés céljából 2025. 01. 11-én részt vesz a Beloianniszban tartandó Vaszilopita ünnepségen."

GNÖ 5/2025. (I.10.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy görög hagyományőrzés céljából 2025. 01. 11-én részt vesz a Beloianniszban tartandó Vaszilopita ünnepségen.

Felelős: Törőcsik Judit elnök
Határidő: 2025. január 11.

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

4./ „RIZEΣ" c. előadás
4. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Tisztelt Képviselő-testület!
2025. január 12-én másodszorra is megrendezésre kerül a „RIZEΣ" c. előadás, amely fiatal honfitársaink közreműködésével a görög gyökereket dolgozza fel. Az előadás megszervezésében önkormányzatunk társszervezőként vesz részt. Az ezzel járó költségeket mely tartalmazza a Beloianniszi Görögök Kulturális Egyesülete fellépési díját, 60 000 Ft-ban állapítom meg.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására

Ha nincs hozzászólás, akkor szavazásra teszem fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

GNÖ 6/2025. (I.10.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megszervezi a „RIZEΣ" c. előadást, melynek költségét 60 000,- Ft-ban határozza meg.

Felelős: Törőcsik Judit elnök
Határidő: 2025. 01. 12.

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

5./ Táncház a Mydros zenekarral
5. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Tisztelt Képviselő-testület!
Ebben az évben is megszervezzük 2025. január 11-én az év első Mydros táncház rendezvényünket.
A Táncház előtt 1 órában görög tánctanítást tart Papavasziliu Thanasziosz az érdeklődőknek.
Az ezzel járó költségeket mely tartalmazza a Mydros zenekar tiszteletdíját, 70 000 Ft-ban állapítom meg, melyet a CSSP-TANCHAZ-2024-0011 azonosító számú támogatás terhére számoljuk el.
Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.
Ha hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

GNÖ 7/2025. (I.10.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy táncházat szervez 2025. január 11-én, melynek költségeire 70.000 Ft-ot biztosít. A táncház költségei a CSSP-TANCHAZ-2024-0011 azonosító számú támogatás terhére kerülnek elszámolásra.

Határidő: 2025. 01. 11.
Felelős: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

6./ Nemzetiségi célú beruházási pályázat
6. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Tisztelt Képviselő-testület!
A Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága felhívást tett közzé a bolgár, a görög, a horvát, a lengyel, a német, az örmény, a román, a ruszin, a szerb, a szlovák, a szlovén és az ukrán nemzetiségek energiahatékonyságot elősegítő nemzetiségi célú beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek támogatási igényeinek felmérésére a 2025. költségvetési évre vonatkozóan.
Az egyedi támogatások célja a felhívás körébe tartozó nemzetiségek identitásának megőrzése érdekében vállalt kulturális, köznevelési, tudományos, hitéleti és közösségépítő célok megvalósításához kapcsolódó energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek támogatása.

A kérelmek véglegesítésére 2025. január 31-én 16 óráig van lehetőség.
Az igényelhető támogatás minimális összege: 500.000 forint
Az igényelhető támogatás maximális összege: 5.000.000 forint

A 2024-es évben már 4,5 millió forint vissza nem térítendő támogatást nyertünk a nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2024. évi pályázatában, Fűtés-hűtés rendszer részleges kiépítése a Görögség Házában címmel. Ennek munkálatai lassan befejeződnek, melyben 9 fan coilt szereltek be. A teljes rendszer kiépítéséhez még 7 db fan coil-ra van szükség. Erre szeretnénk most pályázni. Kértem árajánlatot, ami még nem érkezett meg, de kb. 3.5 millió és 4 millió forint között lesz a 7 db fan coil.
Javaslatom, hogy adjuk be a pályázatot legfeljebb 4 millió forint támogatás igénylésére!

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Törőcsik Judit elnök: Ha hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslatot a következők szerint: „A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által a nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2025. költségvetési támogatása tárgyú felhívásra pályázatot nyújt be a „Fűtés-hűtés rendszer kiépítése a Görögség Házában" tárgyban legfeljebb 4 millió Ft összeggel és felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére."

GNÖ 8/2025. (I.10.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által a nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2025. költségvetési támogatása tárgyú felhívásra pályázatot nyújt be a „Fűtés-hűtés rendszer kiépítése a Görögség Házában" tárgyban legfeljebb 4 millió Ft összeggel és felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
Felelős: Törőcsik Judit elnök
Határidő: 2025. 01. 31.

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Törőcsik Judit elnök: A testületi ülést 10.00 órakor bezárom.

Törőcsik Judit
elnök

Thomou Zoi
Jegyzőkönyv-hitelesítő